



MARQUE: KRUPS

REFERENCE: YY2283FD PICCOLO

CODIC: 4055799





- EN User manual
- DE Bedienungsanleitung
- FR Mode d'emploi
- IT Istruzioni per l'uso
- ES Manual de usuario
- PT Manual de instruções
- NL Gebruikershandleiding
- GR Οδηγίες χρήσης



NESCAFÉ DOLCE GUSTO

















www.dolce-gusto.com

UK 0800 707 60 66
CH 0800 365 23 48
DE 0800 365 23 48
AT 0800 365 23 48

FR 0800 97 07 80
IT 800 365 234
ES 902 312 300
PT 800 200 153

NL 0800 365 23 48
LU 8002 3183
BE 0800 93 217
GR 800 11 68068

(dias úteis das 08:30 às 18:30)

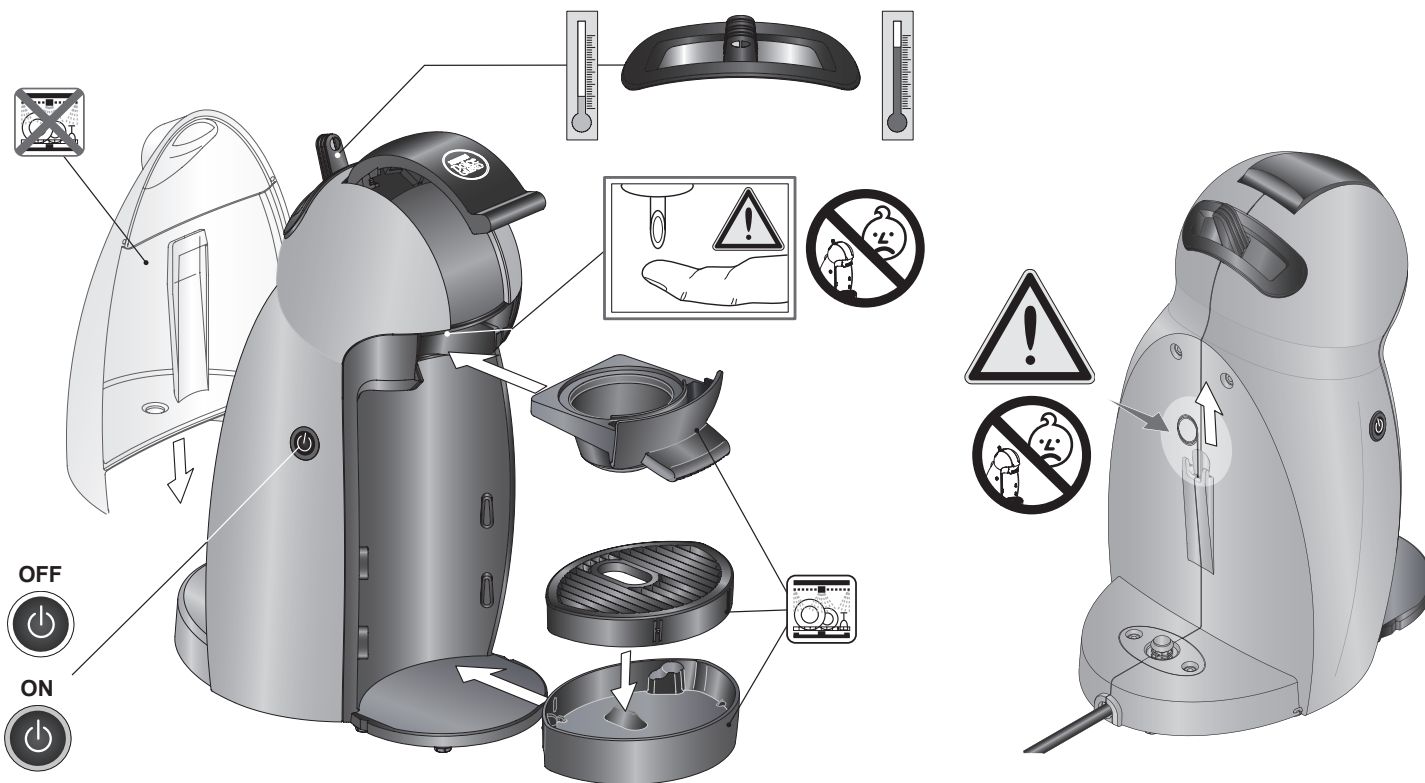
	<ul style="list-style-type: none"> EN Overview DE Übersicht FR Vue d'ensemble IT Vista d'insieme 	<ul style="list-style-type: none"> ES Vista general PT Vista geral NL Beschrijving GR Περιγραφή 	 3
	<ul style="list-style-type: none"> EN Product range DE Produktübersicht FR Gamme de produits IT Gamma di prodotti 	<ul style="list-style-type: none"> ES Gama de producto PT Gama de Produtos NL Productassortiment GR Συλλογή προϊόντων 	 4
	<ul style="list-style-type: none"> EN First use DE Erste Inbetriebnahme FR Première mise en service IT Prima messa in funzione 	<ul style="list-style-type: none"> ES Primera puesta en funcionamiento PT Primeira utilização NL Eerste gebruik GR Πρώτη χρήση 	 6
	<ul style="list-style-type: none"> EN Preparing a beverage DE Getränkezubereitung FR Préparation d'une boisson IT Preparazione delle bevande 	<ul style="list-style-type: none"> ES Preparación de una bebida PT Preparação de bebidas NL Bereiding van de dranken GR Προετοιμασία ροφήματος 	 7
	<ul style="list-style-type: none"> EN Cleaning DE Reinigung FR Nettoyage IT Pulizia 	<ul style="list-style-type: none"> ES Limpieza PT Limpeza NL Reinigen GR Καθαρισμός 	 9
 KRUPS F054	<ul style="list-style-type: none"> EN Descaling every 3-4 months DE Entkalkung alle 3-4 Monate FR Détartrage tous les 3-4 mois IT Decalcificazione ogni 3-4 mesi 	<ul style="list-style-type: none"> ES Descalcificación cada 3-4 meses PT Descalcificação a cada 3-4 meses NL Om de 3-4 maanden ontkalken GR Αφαίρεση αλάτων κάθε 3-4 μήνες 	 10
	<ul style="list-style-type: none"> EN Troubleshooting DE Störungsbehebung FR Dépannage IT Guasti 	<ul style="list-style-type: none"> ES Resolución de problemas PT Resolução de problemas NL Storingen oplossen GR Αντιμετώπιση προβλημάτων 	 11
	<ul style="list-style-type: none"> EN Safety precautions DE Sicherheitshinweise FR Consignes de sécurité IT Indicazioni di sicurezza 	<ul style="list-style-type: none"> ES Indicaciones de seguridad PT Recomendações de segurança NL Veiligheidsmaatregelen GR Οδηγίες ασφαλείας 	 13-20



- EN Overview
- DE Übersicht
- FR Vue d'ensemble
- ES Vista general

- PT Vista geral
- IT Vista d'insieme
- NL Beschrijving
- GR Περιγραφή

NESCAFÉ
Dolce
Gusto



	UK, CH, DE, AT, FR, ES, PT, IT, NL, LU, BE, GR	230 V, 50 Hz	max./máx./maks. 1500 W
--	--	--------------	------------------------

P	max./máx./maks. 15 bar/bares		600 ml		2.4 kg		5°C - 45°C 41°F - 113°F		A = 15.9 cm B = 28.7 cm C = 22.0 cm
----------	---------------------------------	--	--------	--	--------	--	----------------------------	--	---



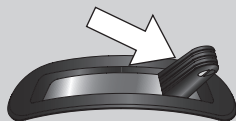
- EN** Product range
- DE** Produktübersicht
- FR** Gamme de produits
- ES** Gama de producto

- PT** Gama de Produtos
- IT** Gamma di prodotti
- NL** Productassortiment
- GR** Συλλογή προϊόντων

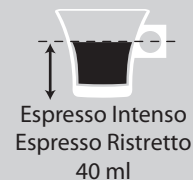
NESCAFÉ
Dolce
Gusto



Hot Beverage
Heissgetränk
Boisson chaude
Beveranda calda
Bebida caliente
Bebida quente
Warme drank
Ζεστό ρόφημα



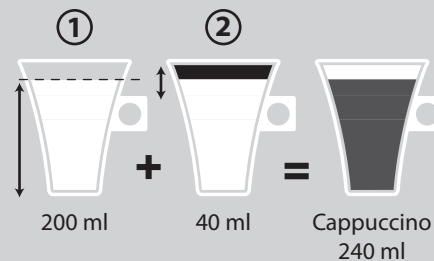
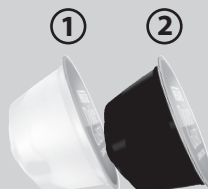
ESPRESSO



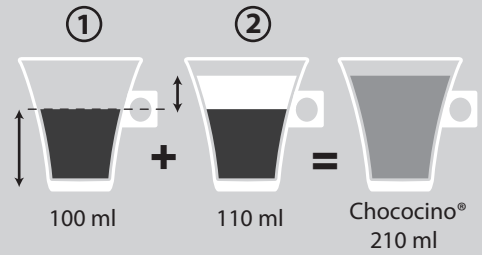
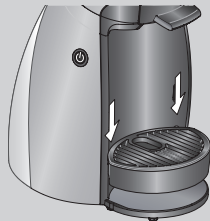
CAFFÈ LUNGO



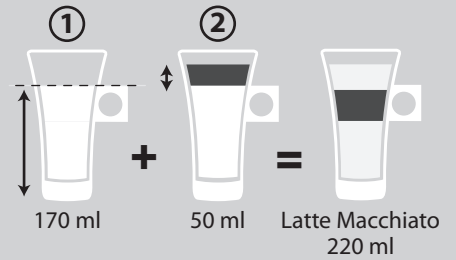
CAPPUCCINO



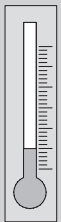
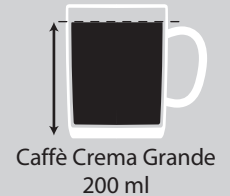
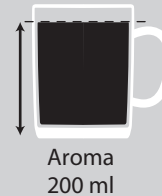
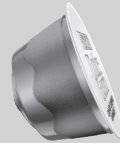
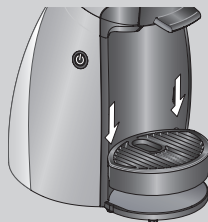
CHOCOCINO



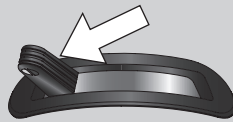
LATTE MACCHIATO



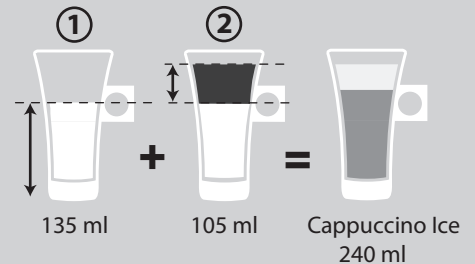
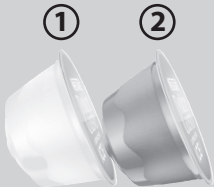
AROMA / CAFFÈ CREMA GRANDE

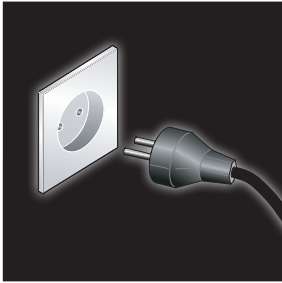


Cold Beverage
Kaltgetränk
Boisson froide
Bevanda fredda
Bebida fría
Bebida fría
Koude drank
Κρύο ρόφημα



CAPPUCCINO ICE





- EN First use
- DE Erste Inbetriebnahme
- FR Première mise en service
- ES Primera puesta en funcionamiento

- PT Primeira utilização
- IT Prima messa in funzione
- NL Eerste gebruik
- GR Πρώτη χρήση

NESCAFÉ
Dolce
Gusto



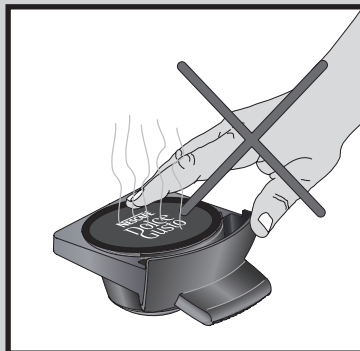
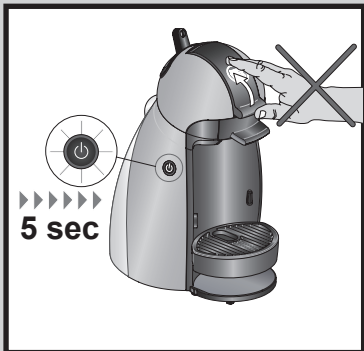
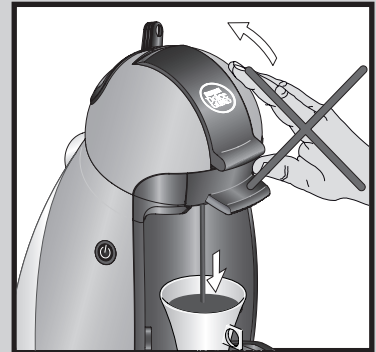
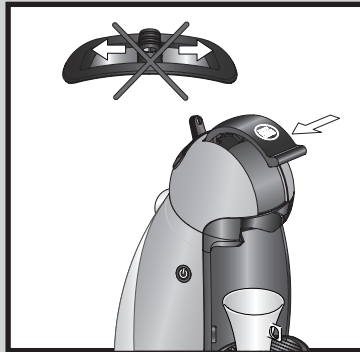
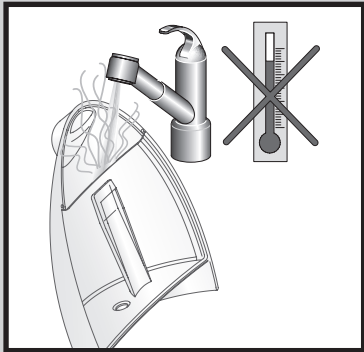


EN Preparing a beverage
DE Getränkzubereitung
FR Préparation d'une boisson
ES Preparación de una bebida

PT Preparação de bebidas
IT Preparazione delle bevande
NL Bereiding van de dranken
GR Προετοιμασία ροφήματος

NESCAFÉ
Dolce
Gusto





- EN** Economy mode
- DE** Stromsparmodus
- FR** Mode Eco
- ES** Modo Económico

- PT** Modo Poupança de Energia
- IT** Modalità Eco
- NL** Stroombesparingsmodus
- GR** Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

NESCAFÉ
Dolce
Gusto

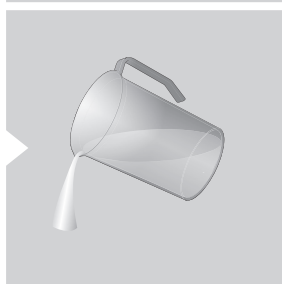
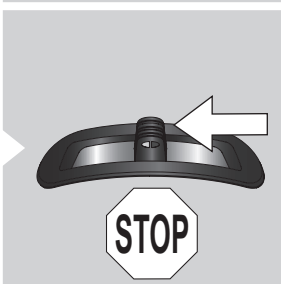
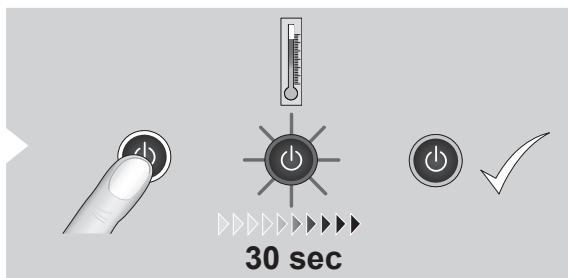
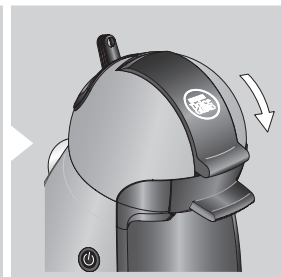
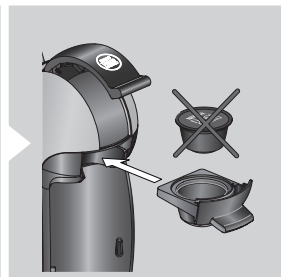
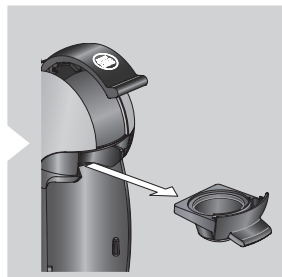
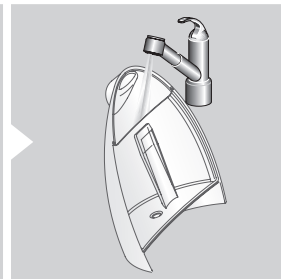
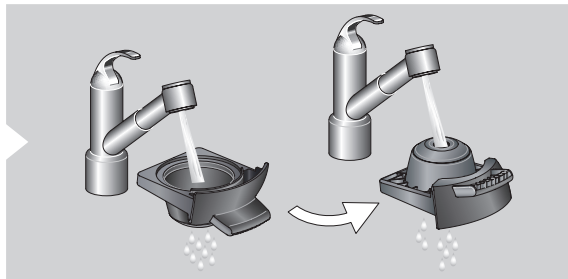
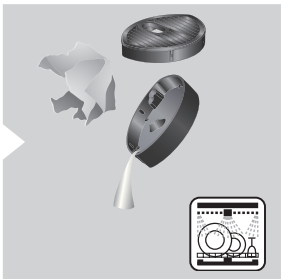


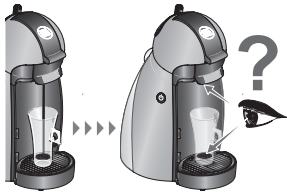


EN Cleaning
 DE Reinigung
 FR Nettoyage
 ES Limpieza

PT Limpeza
 IT Pulizia
 NL Reinigen
 GR Καθαρισμός

NESCAFÉ
Dolce
Gusto





EN If no liquid comes out...

DE Wenn keine Flüssigkeit herausfließt...

FR S'il n'y a pas de sortie de liquide...

ES Si no sale líquido...

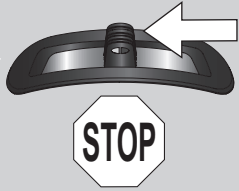
PT Se o líquido não sai...

IT Se nessun liquido fuoriesce...

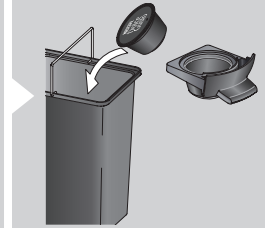
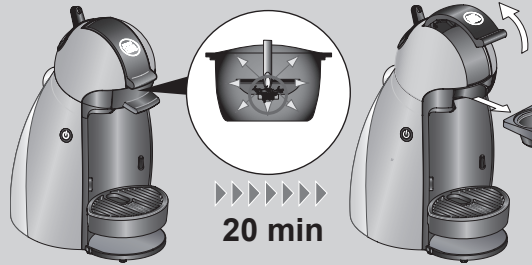
NL Wanneer er geen drank uit het apparaat komt...

GR Εάν δεν ρέει υγρό...

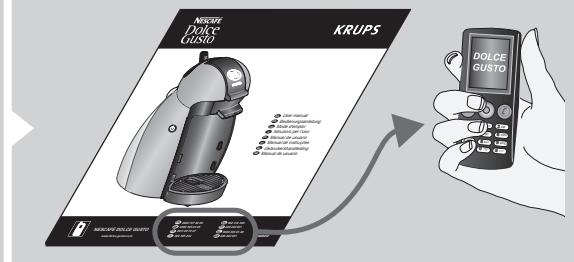
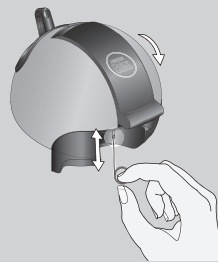
1



High pressure
Hoher Druck
Haute pression
Alta pressione
Alta presión
Alta pressão
Hoge druk
Υψηλή πίεση



2



KRUPS F054

EN Descaling every 3-4 months

DE Entkalkung alle 3-4 Monate

FR Détartrage tous les 3-4 mois

ES Descalcificación cada 3-4 meses

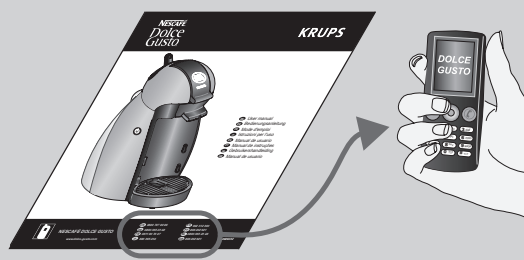
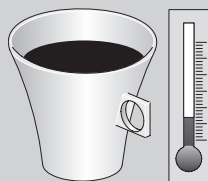
PT Descalcificação a cada 3-4 meses

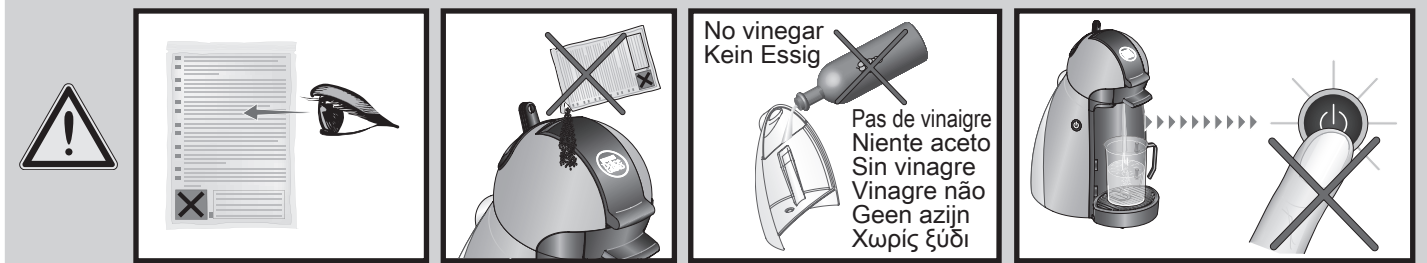
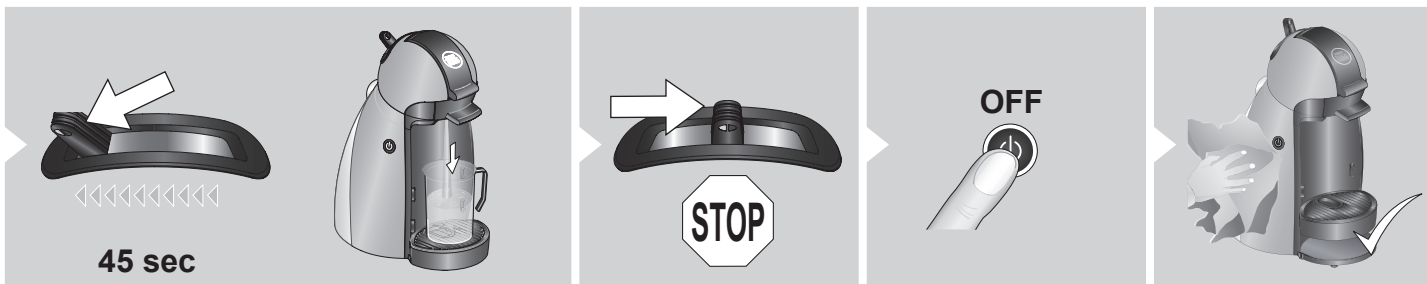
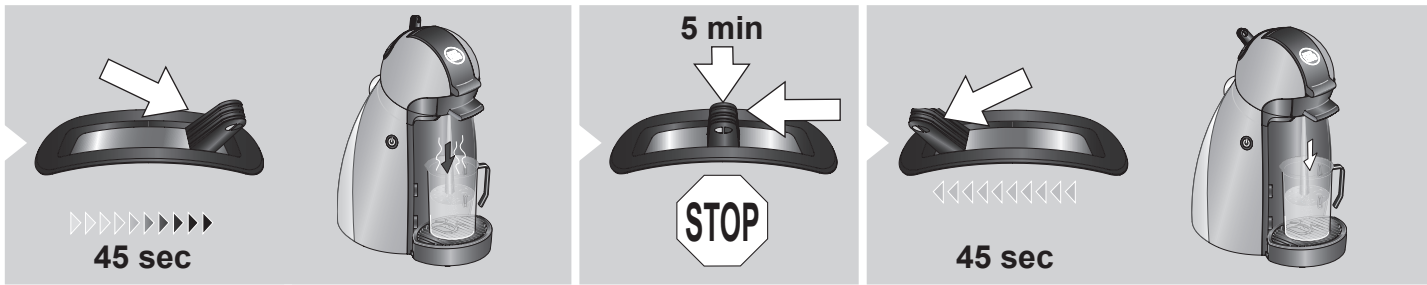
IT Decalcificazione ogni 3-4 mesi

NL Om de 3-4 maanden ontkalken

GR Αφαίρεση αλάτων κάθε 3-4 μήνες

**NESCAFÉ
Dolce
Gusto**



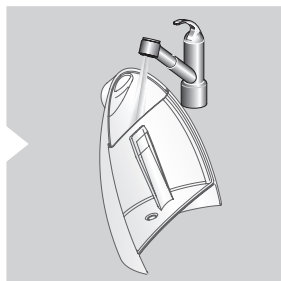
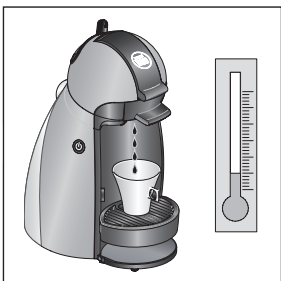
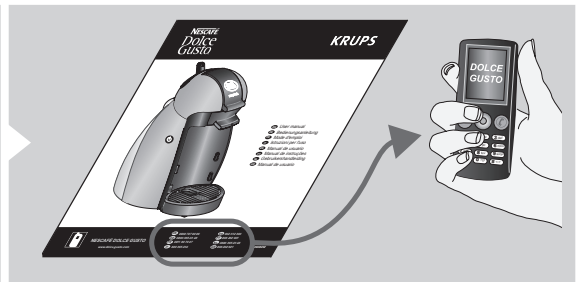
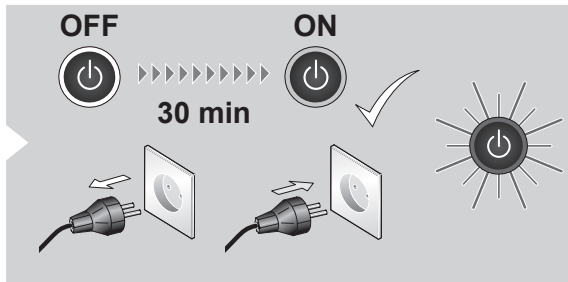
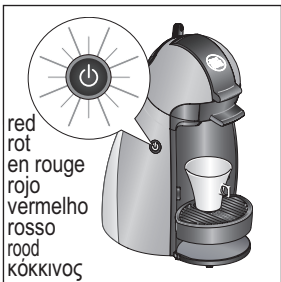
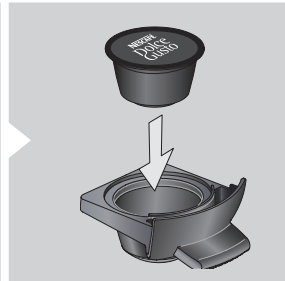
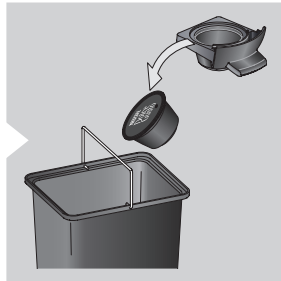
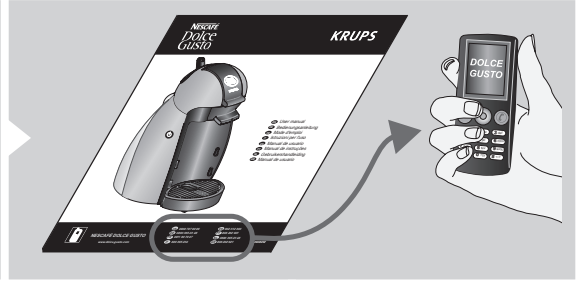
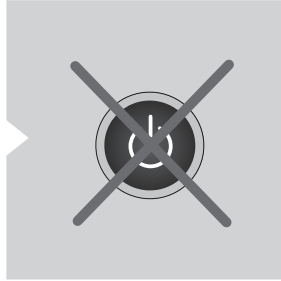
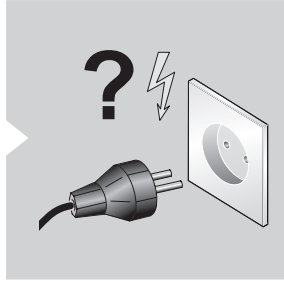
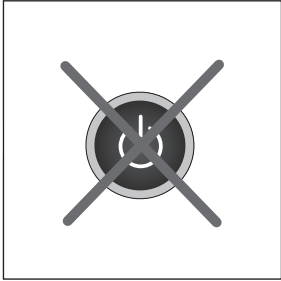




- EN Troubleshooting
- DE Störungsbehebung
- FR Dépannage
- ES Resolución de problemas

- PT Resolução de problemas
- IT Guasti
- NL Storingen oplossen
- GR Αντιμετώπιση προβλημάτων

NESCAFÉ
Dolce
Gusto





Cet appareil peut présenter des risques si les présentes instructions et consignes de sécurité sont ignorées. Conserver ces instructions.

En cas d'urgence, débrancher immédiatement la fiche électrique de la prise de courant.

Ce produit est destiné exclusivement à un usage domestique. En cas d'usage commercial, d'utilisation incorrecte et de non-respect des présentes instructions, le fabricant décline toute responsabilité et la garantie devient nulle. Utiliser seulement les capsules NESCAFÉ DOLCE GUSTO fournies. En cas d'absence prolongée, par exemple vacances, vider l'appareil, le nettoyer et le débrancher.

La tension doit être conforme aux indications de la plaque signalétique. Brancher l'appareil sur des prises de courant munies d'une prise de terre. L'utilisation d'une connexion incorrecte rend la garantie nulle.

Ne pas placer le cordon d'alimentation près d'une source de chaleur, d'arrêtes vives, etc. Ne pas laisser pendre le cordon (risque de trébuchement). Ne pas saisir le cordon avec des mains humides. Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher la fiche. Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé. Pour éviter des dangers, faire réparer et remplacer le cordon exclusivement par le service client NESCAFÉ DOLCE GUSTO.

Ne pas poser l'appareil sur une surface chaude (par ex. plaque chauffante) et ne jamais l'utiliser à proximité d'une flamme nue.

Ne pas mettre l'appareil en service s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il présente des dommages. Informer dans ce cas la hotline NESCAFÉ DOLCE GUSTO.

Pour des raisons de santé, ne remplir le réservoir qu'avec de l'eau potable. Ne fermer la tête d'extraction que lorsque le porte-capsule est mis en place dans la machine. Ne pas ouvrir la tête d'extraction pendant la

marche. L'appareil ne fonctionne pas sans porte-capsule. Ne pas ouvrir le levier avant que l'interrupteur ON/OFF cesse de clignoter. Ne pas mettre les doigts sous le bec de sortie pendant la préparation de boissons. Pour éviter des blessures, ne pas toucher l'aiguille de la tête. Toujours rester près de l'appareil pendant la préparation de boissons. Ne pas mettre l'appareil en marche sans bac d'égouttage et sans grille, sauf en cas d'utilisation d'une très grande tasse. Ne pas utiliser l'appareil pour préparer de l'eau chaude. Ne pas trop remplir le réservoir d'eau. Conserver l'appareil / le câble / le porte-capsule hors de portée des enfants.

Ne pas désassembler l'appareil et ne rien mettre dans les ouvertures. Toute opération autre que l'utilisation, le nettoyage et l'entretien ordinaires est réservée aux centres de service après-vente autorisés par la hotline NESCAFÉ DOLCE GUSTO.

En cas d'usage intensif sans intervalle de temps suffisant pour le refroidissement, l'appareil cessera provisoirement de fonctionner et le témoin lumineux rouge clignotera. Ce dispositif protège votre appareil contre la surchauffe. Arrêter l'appareil pendant 30 minutes afin de le laisser refroidir.

Cet appareil n'est pas destiné aux enfants ou personnes souffrant de troubles mentaux ou physiques - sauf si l'utilisation de l'appareil fait alors l'objet d'une surveillance adéquate. Les personnes qui ne sont pas ou peu familiarisées avec l'utilisation de cet appareil doivent d'abord lire et entièrement comprendre ce mode d'emploi et, si nécessaire, demander de l'aide à la personne responsable de leur sécurité.

Le porte-capsule est pourvu d'un aimant permanent. Éviter de placer le porte-capsule à côté d'appareils et d'objets susceptibles d'être endommagés par aimantation, par ex. cartes de crédit, disquettes et autres supports de données, cassettes vidéo, postes de télévision et écrans d'ordinateur à tubes,

montres mécaniques, aides auditives et haut-parleurs.


Patients munis d'un stimulateur cardiaque ou d'un défibrillateur: ne pas tenir le porte-capsule directement au-dessus du stimulateur cardiaque ou du défibrillateur.

Avant d'effectuer des travaux de nettoyage/ d'entretien, débrancher l'appareil et le laisser refroidir. Vider et nettoyer le bac d'égouttage et le bac à capsules tous les jours. Ne jamais nettoyer ou plonger la fiche électrique, le cordon d'alimentation ou l'appareil dans un liquide. Ne jamais nettoyer l'appareil sous l'eau du robinet, le laver au jet ou le plonger dans l'eau. Ne pas utiliser de détergents pour nettoyer l'appareil. Nettoyer l'appareil seulement avec des éponges/brosses douces. Nettoyer le réservoir d'eau avec une brosse pour biberon. Rincer après le détartrage le réservoir d'eau et nettoyer l'appareil pour éliminer les restes de détartrant.

Après l'emploi de l'appareil, toujours enlever la capsule et nettoyer la tête selon les instructions de nettoyage. Utilisateurs allergiques aux produits laitiers: rincer la tête conformément aux instructions de nettoyage (voir page 9). Éliminer les capsules avec les ordures ménagères.

L'emballage est constitué de matériaux recyclables. Contacter l'autorité locale compétente pour plus d'informations sur le recyclage.

Priorité à la protection de l'environnement!

 L'appareil contient des matières susceptibles d'être récupérées ou recyclées. Le déposer au point de collecte de déchets prévu à cet effet. Cet appareil porte un marquage conforme à la directive européenne 2002/96 CE, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques – DEEE). La directive fixe le cadre réglementaire pour le renvoi et le recyclage d'appareils éliminés dans l'UE.

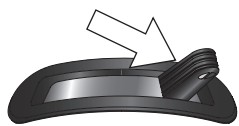
Noter que l'appareil consomme de l'électricité en mode veille (0.4 W/heure).

Quick Start

KRUPS

NESCAFÉ
Dolce
Gusto

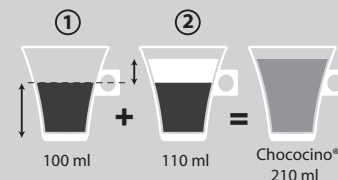




ESPRESSO



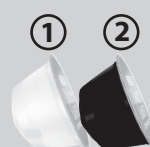
CHOCOCINO



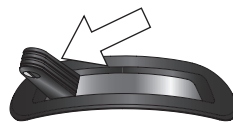
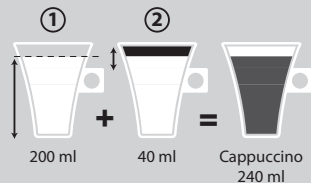
CAFFÈ LUNGO



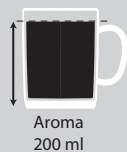
LATTE MACCHIATO



CAPPUCCINO



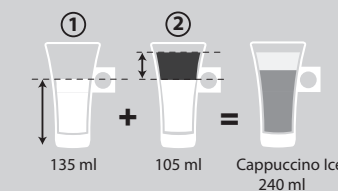
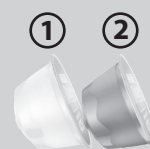
AROMA / CAFFÈ CREMA GRANDE



Aroma
200 ml

Caffè Crema Grande
200 ml

CAPPUCCINO ICE



NESCAFÉ DOLCE GUSTO

www.dolce-gusto.com

UK 0800 707 60 66

CH 0800 365 23 48

DE 0800 365 23 48

AT 0800 365 23 48

FR 0800 97 07 80

ES 902 312 300

PT 800 200 153
(dias úteis das
08:30 às 18:30)

IT 800 365 234

NL 0800 365 23 48

LU 8002 3183

BE 0800 93 217

GR 800 11 68068

CZ 800 135 135

SK 0800 135 135

PL 0800 174 902

HU 06-40-214-200

RU 495 775 24 23

UA 0 800 50 30 10

LT 8 700 55 200

LV 6 750 80 56

EE 6 177 441

BG 0800 1 6666

RO 0800 8637 853

SI 01 426 99 17

BIH 0800 202 42

SRB 0800 000 100

HR 0800 600 604

0828441